

Medical Crossing: a Cross-lingual Evaluation of Clinical Entity Linking

Anton Alekseev^{1,2}, Zulfat Miftahutdinov³, Elena Tutubalina^{4,5}, Artem Shelmanov⁶, Vladimir Ivanov⁷, Vladimir Kokh⁸, Alexander Nesterov⁸, Manvel Avetisian⁸, Andrey Chertok^{5,6}, Sergey Nikolenko¹

¹Steklov Mathematical Institute at SPb, ²SPbSU, ³KFU, ⁴HSE,
⁵Sber AI, ⁶AIRI, ⁷Innopolis University, ⁸Sber AI Lab

Motivation

The reported performance of medical entity linking (EL) systems has been steadily improving, but their evaluation in many works is limited to narrow domains / single languages and corrupted by data leaks. We present:

1. A benchmark for x-lingual medical EL using clinical reports, clinical guidelines, and medical research papers

2. A test set filtering procedure designed to analyze the “hard cases” of EL approaching **0**-shot x-lingual transfer learning

3. SoTA EL model evaluation

4. Interesting conclusions drawn from evaluation on our benchmark

RQ1: Do current benchmarks in EN, ES, FR, DE, and NL lead to an overestimation of performance?

RQ2: What is the fair evaluation strategy for clinical entity linking (EL)?

RQ3: What is the potential of a model trained on English to generalize for **0**-shot clinical EL in other languages?

RQ4: What types of word representations can be used for cross-lingual clinical EL (SoTA contextual word vectors, sparse representations)?

Datasets

Medical datasets originating from real clinical records (CANTEMIST, CodiEsp, MCN) and drug labels, patent claims (Mantra GSC), etc. Dataset contains:

• mentions of entities linkable to standard ontologies,

• corresponding entities IDs, i.e. CUIs,

• [optional] original texts/contexts.

Languages: English, Spanish, French, German, and Dutch

Dataset	Lang	Name	CUI	Mention
CANTEMIST	es	“Neoplasia maligna”	8000/3	malignidad
		...malignos o de malignidad intermedia...		
		“Neoplasia metastásica”	8000/6	metastásico
CodiEsp-D	es	...compromiso metastásico , y tras presentarse...		
		“otros trastornos especificados de músculo”	M62.89	hipertrofia del psoas
		“adenomegalia localizada”	R59.0	Adenopatías inguinales
MCN	en	“Gastritis”, “Gastric catarrh”, etc.	C0017152	gastritis
		...was negative for gastritis , stricture or ulcer...		
		“Empirical therapy (procedure)”	C1299597	empiric treatment
Mantra (DISO)	de	...was started on empiric treatment ...		
		“Arthralgie”, “Gelenkschmerz”, etc.	C0003862	arthralgien
		...Übelkeit, Arthralgien , niedrigem Blutdruck...		
	en	“Lumbalgie”, “Unterer Rueckenschmerz”, etc.	C0024031	kreuzschmerzen
		...und mittelstarken Kreuzschmerzen kommen...		
		“Nausea (disorder)”, “Feeling queasy”, etc.	C0027497	nausea
		“Arthralgia”, “Pain in joint”, etc.	C0003862	arthralgia
		...reactions, nausea , arthralgia , low blood pressure...		

Proposed Evaluation Settings

Novel **test set filtering strategy** to avoid train/test **leaks** and provide a fair and more challenging comparison in the cross-terminology setting. We construct a reference set of terms from (a) concept names in an entity dictionary (thesaurus) or (b) from the entity mentions in the training dataset (less challenging setup).

For a reference set of terms/entities, we provide the following evaluation types:

• **Full**: compute metrics on the test set as provided in the dataset itself;

• **Filtered**: remove from the test set all entities already present in the reference set (**exact match**, e.g., removing instances of *depression* from the test set if already present in the reference set);

• **Filtered_{0.2}**: remove from the test set all entities where the normalized character-based Levenshtein distance to the nearest neighbor in the reference set is under 0.2 (e.g. removing *depressed* if *depression* occurs in the reference set). This makes the task more challenging since a model **cannot rely on word similarity** and have to use more sophisticated contextual features.

Filtering Results

Dataset	Lang	# in full corpus	Avg. len in chars	% with numer-als	Split		Filtering			
					Train	Test	Train set		Dictionary	
Entity mentions										
CANTEMIST CodiEsp-D MCN Mantra	es	10031	18.73	6.92	6396	3635	998	711	3268	3040
	es	10874	15.84	1.05	7209	3665	1386	1167	3449	3347
	en	13609	12.36	1.54	6684	6925	3204	2819	3386	2304
	de	201	17.62	0.50	-	201	-	-	107	62
	en	452	16.42	1.11	-	452	-	-	126	66
	es	166	19.67	2.41	-	166	-	-	65	38
	fr	222	17.64	0.45	-	222	-	-	99	50
	nl	127	16.06	0.00	-	127	-	-	65	44
Concepts										
CANTEMIST CodiEsp-D MCN Mantra	es	657	-	-	493	386	332	279	364	321
	es	2206	-	-	1767	1143	841	750	1142	1050
	en	3792	-	-	2331	2579	2000	1834	1631	1195
	de	169	-	-	-	169	-	-	97	53
	en	373	-	-	-	373	-	-	119	61
	es	147	-	-	-	147	-	-	69	35
	fr	185	-	-	-	185	-	-	83	39
	nl	117	-	-	-	117	-	-	62	42

Evaluation Results

• Evaluation on the official test sets and test sets filtered by a training set (removed all mentions from the training set)

Dataset	Model	Full		Filtered		Filtered _{0.2}	
		Acc@1	Acc@5	Acc@1	Acc@5	Acc@1	Acc@5
CodiEsp Diagnostico	Tf-idf	20.55%	39.24%	14.21%	25.76%	13.62%	24.51%
	BERT	10.45%	15.58%	6.49%	9.88%	6.51%	9.68%
	BETO	9.47%	15.09%	5.92%	10.03%	5.83%	10.03%
	BioBERT-esp	10.07%	14.38%	6.78%	11.98%	7.11%	12.34%
	SapBERT	47.83%	63.66%	32.61%	46.10%	31.62%	45.33%
	SapBERT+target	67.18%	76.23%	47.62%	61.26%	45.42%	58.53%
	SapBERT+mcn	48.27%	64.07%	33.04%	47.69%	31.96%	46.19%
	SapBERT+mcn-fz4	48.32%	63.68%	33.48%	47.40%	32.56%	45.76%
	SapBERT+mcn-fz10	49.14%	64.31%	33.26%	47.76%	31.62%	45.67%
MCN	Tf-idf	59.00%	65.91%	52.12%	62.77%	51.15%	61.58%
	BERT	48.61%	52.16%	36.64%	41.29%	36.64%	41.15%
	SapBERT	66.28%	74.55%	62.84%	71.99%	59.95%	69.03%
	SapBERT+target	69.36%	80.90%	66.94%	74.42%	63.64%	73.79%
CANTEMIST	Tf-idf	27.02%	47.92%	20.24%	31.76%	20.25%	32.07%
	BERT	25.50%	34.69%	8.72%	13.43%	8.72%	13.50%
	BETO	13.43%	19.17%	9.82%	14.13%	10.13%	14.77%
	BioBERT-esp	15.24%	23.41%	11.72%	18.94%	11.81%	19.13%
	SapBERT	57.47%	65.23%	28.06%	36.47%	28.41%	36.99%
	SapBERT+target	79.45%	87.76%	53.31%	68.54%	51.48%	66.10%
	SapBERT+mcn	61.29%	67.02%	29.06%	39.98%	29.54%	40.51%
	SapBERT+mcn-fz4	61.60%	66.63%	29.66%	39.28%	30.10%	40.23%
	SapBERT+mcn-fz10	57.47%	65.45%	28.06%	37.27%	28.55%	37.41%
CodiEsp Diagnostico	Tf-idf	20.55%	39.24%	15.63%	35.49%	15.45%	35.28%
	BERT	10.45%	15.58%	4.90%	10.35%	4.75%	10.18%
	SapBERT	47.83%	63.66%	44.62%	61.44%	44.55%	61.14%
	SapBERT+mcn	48.27%	64.07%	45.09%	61.87%	44.19%	60.98%
	SapBERT+mcn-fz4	48.32%	63.68%	45.14%	61.47%	44.25%	60.56%
MCN	Tf-idf	59.00%	65.91%	53.82%	60.75%	52.61%	60.55%
	BERT	48.61%	52.16%	12.55%	19.46%	6.21%	10.98%
	SapBERT	66.28%	74.55%	47.50%	59.08%	38.54%	50.80%
	SapBERT+target	69.36%	80.90%	54.99%	67.13%	46.14%	58.16%
CANTEMIST	Tf-idf	27.02%	47.92%	18.85%	42.07%	16.57%	28.01%
	BERT	25.50%	34.69%	17.17%	27.36%	16.48%	26.55%
	SapBERT	57.47%	65.23%	52.72%	61.32%	51.12%	59.64%
	SapBERT+mcn	61.29%	67.02%	56.98%	63.31%	55.86%	61.61%
	SapBERT+mcn-fz4	61.6%	66.36%	57.31%	62.88%	56.22%	61.05%
	SapBERT+mcn-fz10	57.47%	65.45%	52.72%	61.57%	51.12%	59.64%
Mantra (German)	Tf-idf	73.63%	79.10%	50.47%	60.75%	29.03%	45.16%
	BERT	59.20%	63.68%	23.36%	31.78%	8.07%	16.13%
	SapBERT	87.56%	95.52%	76.64%	91.59%	64.52%	88.71%
	SapBERT+mcn	88.06%	95.52%	80.30%	89.39%	67.74%	87.10%
	SapBERT+mcn-fz4	89.55%	95.02%	80.37%	90.65%	72.58%	87.10%
Mantra (English)	Tf-idf	88.06%	95.52%	77.57%	91.59%	66.13%	88.71%
	BERT	86.06%	92.04%	51.59%	73.02%	43.94%	62.12%
	SapBERT	78.54%	84.29%	24.60%	45.24%	16.67%	37.88%
	SapBERT+mcn	93.81%	96.90%	79.37%	90.48%	75.76%	90.91%
	SapBERT+mcn-fz4	94.03%	96.90%	80.16%	90.48%	80.30%	89.39%
Mantra (Spanish)	Tf-idf	94.25%	97.12%	80.95%	91.27%	80.16%	90.48%
	BERT	94.25%	96.90%	80.95%	90.48%	80.30%	90.91%
	SapBERT	71.69%	80.72%	45.45%	62.34%	26.32%	44.74%
	SapBERT+mcn	62.65%	69.28%	25.97%	38.96%	10.53%	15.79%
	SapBERT+mcn-fz4	83.73%	90.36%	71.43%	83.12%	47.37%	68.42%
Mantra (French)	Tf-idf	84.34%	90.96%	72.73%	84.42%	50.00%	71.05%
	BERT	85.54%	92.17%	75.32%	87.01%	52.63%	76.32%
	SapBERT	84.34%	92.77%	72.73%	87.01%	47.37%	76.32%
	SapBERT+mcn	77.03%	80.63%	50.51%	57.58%	30.00%	38.00%
	SapBERT+mcn-fz4	65.32%	71.62%	24.24%	37.37%	2.00%	12.00%
Mantra (Dutch)	Tf-idf	82.43%	93.24%	62.63%	84.85%	46.00%	76.00%
	BERT	83.33%	95.50%	64.65%	89.90%	54.00%	84.00%
	SapBERT	84.23%	94.14%	66.67%	86.87%	54.00%	80.00%
	SapBERT+mcn	82.88%	93.69%	63.64%	85.86%	48.00%	78.00%
	SapBERT+mcn-fz10	73.23%	77.95%	53.85%	61.54%	43.18%	50.00%

• Great divergence in performance: official vs filtered test sets for all languages and models (positive answer to **RQ1** + claim that “fair” evaluation requires the proposed filtering is supported (**RQ2**))

• SapBERT experiments: cross-lingual training on the English MCN corpus improves the performance in other languages (**RQ3**)

• **RQ4**: general-purpose models w/o domain knowledge and fine-tuning are almost useless for the task, falling behind the simplistic tf-idf baseline. Our evaluation shows that clinical EL requires pre-training at least on the related biomedical corpora

Contacts

Anton Alekseev: anton.m.alexeyev@gmail.com

Elena Tutubalina: tutubalinaev@gmail.com

Artem Shelmanov: artemshelmanov@gmail.com

Code: